



プレス製品用バレル洗浄機 [ラクーン・エス]
頑固なプレス油はもちろん、色汚れも洗えます。



Barrel Washing Machine For Pressing
RACCOON-S

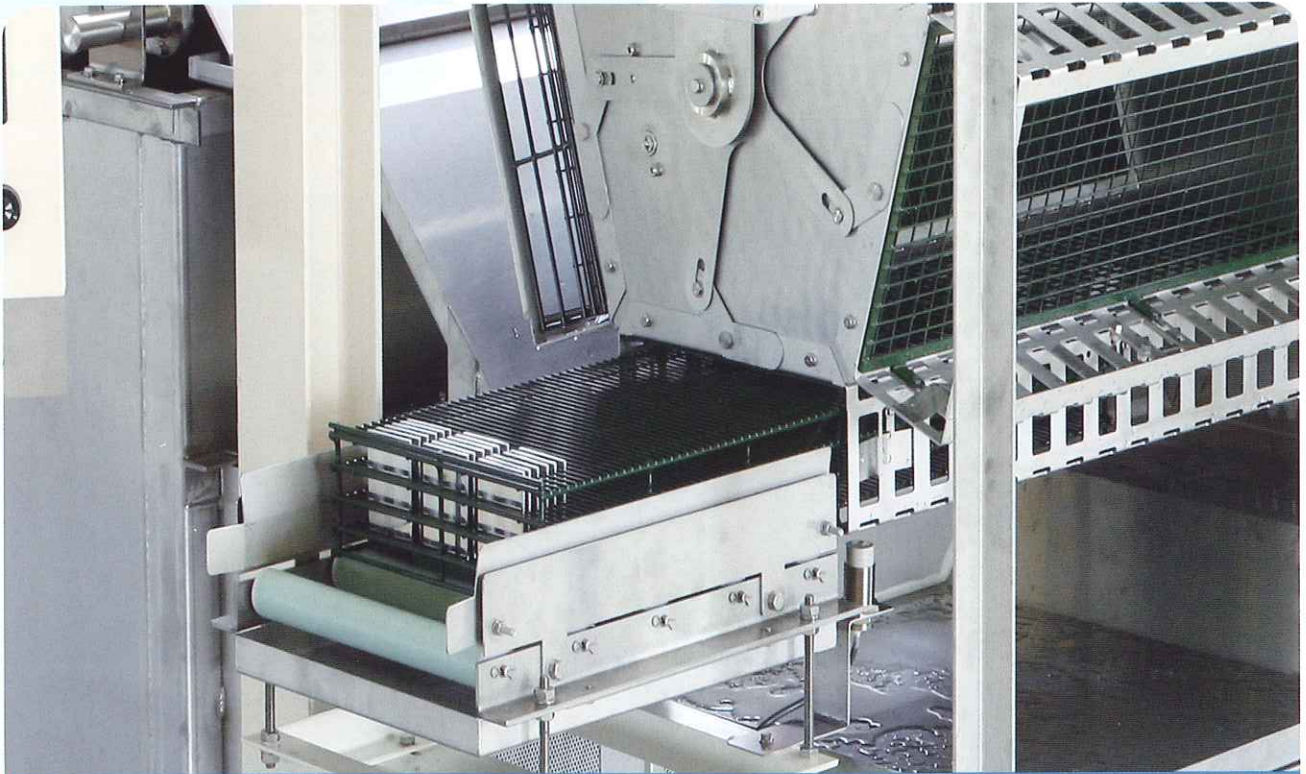
Remove stubborn press forming oil, dirt and stains.

NEW

排水処理ユニットで工場排水処理設備が不要になりました
Equipped drainage treatment unit eliminates the need for factory drainage facility

- ※一般排水は必要になります。廃水処理ユニットは法律や条令等の定める排水基準に水質を適合する装置です。
- ※This unit discharges general drainage, it adjusts drainage to meet Japanese drainage standards.

Rラクーン・エスACCOON-SProtective Washingで保護して洗う



製品を保護して洗うから、不良品の発生を大幅カット

製品は専用カートリッジに固定、工程内で製品同士が接触しないからキズや打コンの悩みを解消
 Protective cartridges hold each individual product to prevent dents or scratches during the washing process.



脱脂だけじゃない

粘度が高いプレス油も黒いカーボン系汚れも洗えます。

Wash away thick press forming oil and carbon marks.



乾燥だっておまかせ

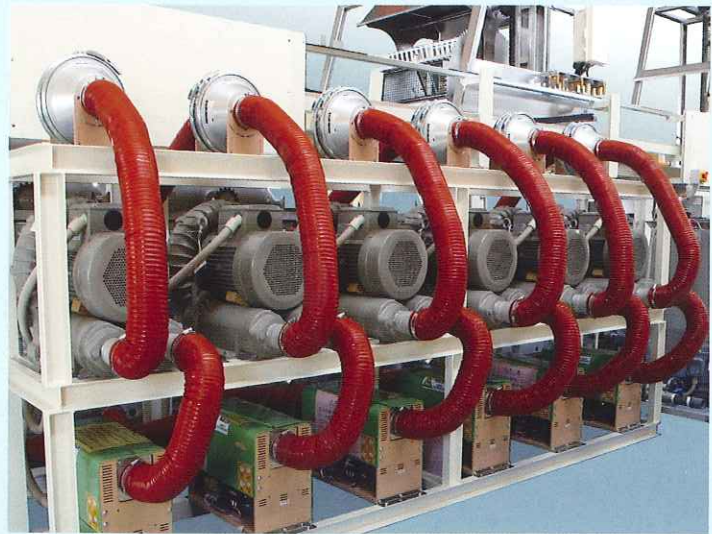
水滴を飛ばしてパワフル乾燥、シミ不良を大幅にカット。

Use of heated blow dryers powerfully dries products and drastically reduces water marks.

パワフル乾燥で

製品の内部までしっかり乾燥

シミやムラが残りにくい



排水処理ユニットの画像はイメージです。
The photo is for illustrative purposes only.



排水処理設備がなくても大丈夫

No drainage treatment facility is needed at your factory.

「排水処理ユニット」

洗浄機排水に含まれる
COD成分を紫外線照射で分解処理。
過酸化水素水しか使わないから、
スラッジの発生もありません。

Drainage Treatment Unit

COD components in the drain are degraded with UV irradiation.
Only oxygenated water is used for this treatment unit, which means, no more sludge.

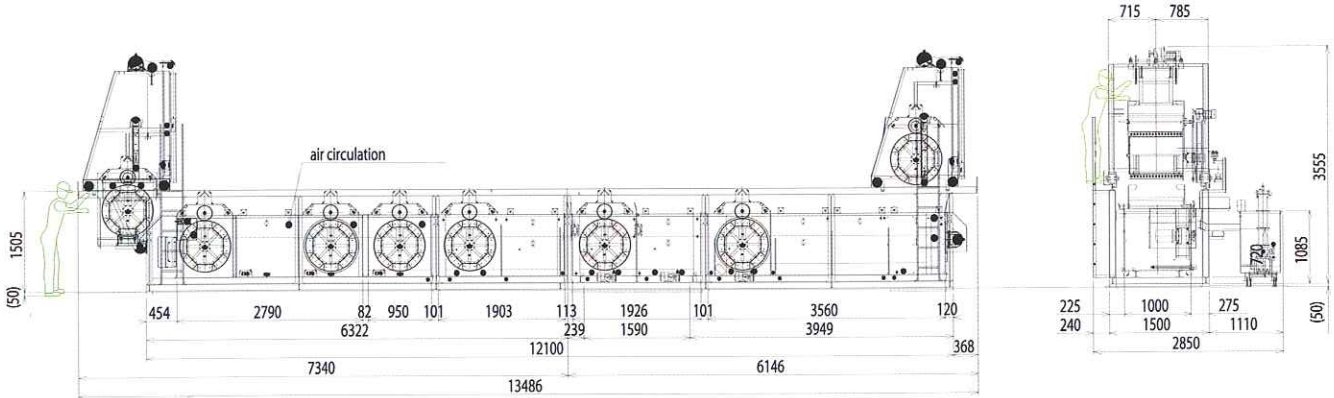
RACCOON-S

ラクーン・エス

は、製品のサイズや形状に合わせて、
セミオーダーでご注文いただけます。

RACCOON-S is made to suit the specific washing needs of each one of our clients.

This flexibility enables us to create a machine that is an exact match for your product.



ラクーン・エス 仕様ガイド	
形式	バレル方式洗浄機
色名	客先指定色
寸法	【ハイグレード】 2,850×13,486×3,555 mm 【標準モデル】 2,850×11,860×3,300 mm
処理能力	二次電池ケース 【寸法】 18Φ×65mm 8,000,000 ケ / 月 ~
	携帯電話 電池ケース 【寸法】 4×50×71mm 8,500,000 ケ / 月 ~
	E V 自動車用 電池ケース 【寸法】 20×80×160mm ~ 45×170×130mm 900,000 ケ / 月 ~
純水製造コスト	300 円 / 時間 (3 t / h) ※100 円 / t で算出
運転音	約 90dB
重量	【ハイグレード】 5,000 kg 【スタンダード】 4,500 kg
電源	A C 200 V (オプションで電圧変更可)

RACCOON-S Specification Guide	
TYPE	Barrel Type Washing Machine
COLOUR	Specified Colour by Customer
SIZE	【High Grade】 2,850×13,486×3,555 mm 【Standard】 2,850×11,860×3,300 mm
CAPACITY	Cylindrical Battery Case 【SIZE】 18Φ×65mm 8,000,000 pcs/month~
	Square Battery Case for Mobile Phone 【SIZE】 4×50×71mm 8,500,000 pcs/month~
	Square Battery Case for EV 【SIZE】 20×80×160mm ~ 45×170×130mm 900,000 pcs/month~
Pure Water Production Cost	300JPY/h (3 t / h) ※Calculated rate: 100JPY/t
Noise Level	Approx. 90dB
Weight	【High Grade】 5,000 kg 【Standard】 4,500 kg
Voltage Source	A C 200 V (Voltage Source can be changed at additional cost)

■ラクーン・エスはセミオーダーでの販売となりますので、上記仕様は目安となります。

■処理能力の違いにより【ハイグレード】8面バレルタイプと【スタンダード】6面バレルタイプの二つのタイプをご用意しております。■処理能力は、1日あたりの稼働時間が22時間×21日の場合となります。■製品のサイズや形状、汚れの状態により処理能力は変わります。■1次側の電気工事は含まれておりません。

■空気中にオイルミストなどが発生する場所は避け、必ずオイルミストの影響を受けない場所でお使いください。

■カタログ記載内容は、室温、油や汚れの種類や状態、使用場所の環境などにより変化します。保証値ではありませんのでご注意ください。

■As RACCOON-S is custom made, all spec data given above is for guide purpose only. ■Two types of machines are available: the octahedral barrel【High Grade】 or the hexahedral barrel【Standard】. Barrel type depends on capacity and is calculated by 22 hours / day × 21 days / month.

■Actual capacity depends on the shape / size of the product and how much washing it need ■Electrical work on the factory side is not included.

■Keep the machine away from oil mist and do not use it in air that contains oil mist. ■All data provided here can be changed depending on the environment, temperature and washing needs of the product. This is not performance guarantee.

お問い合わせ、ご相談はこちらまで
For more information please contact us at

株式会社 二村研磨工業所 (洗浄機部)

〒496-0943 愛知県愛西市森川町堤外 112-1
電話 : 0567-24-1511 E-mail: nimur295@nimura.com

NIMURA KENMA CO.LTD. (Washing Machine Team)
112-1, Teigai, Morikawa, Aisai, Aichi, Japan, Post Code:496-0943
TEL: +81-567-24-1511 E-mail: nimur295@nimura.com

●製品の仕様などは、改善などのため予告なく変更する場合があります。●弊社のその他の情報につきましては、「nimura.com」株式会社二村研磨工業所のウェブサイト上でご確認ください。●Please note that specification may change without prior notice for improvement. ●For more information about us please visit「nimura.com」for our web site.